



2016 小升初心远中学面试模拟题独家解析

(2017 年 3 月 20 日星期一)

2016 年心远中学英语面试模拟题：

阅读题：

Xu Yuanchong was born in Nanchang. He is a famous translator(翻译家) and he is good at translating Chinese ancient poets (古诗题) into English and French. When he was young, he studied abroad, then he took foreign language studies at Tsinghua University. And after that, he became a professor in English and French. Since 1983 to now, he is a professor at Peking University.

His uncle was a great translator and gave Xu a strong interest in learning English. When he studied at the Nanchang No.2 High School, the best local school, his English had been outstanding. And in 1938, he went to the University. In 1939, he translated his first work, Lin Huiyin's poem "Do not throw away" into English.

He is a hard-working man. He often translates very late at night. Till now, he has translated many famous works. Although he is 96 years old, he is still going on translating.

阅读以上文章，回答以下 5 道题目

1. The whole passage is about _____.
2. Where was Xu Yuanchong born?
3. What's Xu Yuanchong's job?
4. When did he translate his first work?
5. What do you think of XuYuanchong?



2016 小升初心远中学面试模拟题独家解析

(2017 年 3 月 20 日星期一)

【解答建议】 阅读在英语考试中占比一直很高，我们在做阅读的时候，首先应通读全文把控其大意，再根据问题在文章找出与题目相关信息。尤其要注意文章中出现的地点 (where) 人物 (who) ,时间 (when) 及事情 (what) 等关键信息，除此之外，我们还要注意文章中复现率较高的单词。接下来我们解答一下本篇阅读。

1. The whole passage is about _____.这是一道主旨题。通读文章后，文章中讲述的是许渊冲先生的故事，我们可以得知本题答案是 Xu Yuanchong.
2. Where was Xu Yuanchong born?这道题目关键词是 where 及 born.在文章中第一句便可以得到答案。Xu Yuanchong was born in Nanchang.
3. What' s Xu Yuanchong' s job? 这道题目关键词是 job,通读全文后发现在文章第一段中有涉及。Since 1983 to now, he is a professor at Peking University.可知他的工作是 professor.
4. When did he translate his first work?本题中的关键词是 When 及 translate.在解题中要注意 first 这个词。在文章第二段中倒数第二句有提到。In 1939, he translated his first work, Lin Huiyin's poem。故答案为 1939.
5. What do you think of XuYuanchong?这是一道主观题，可以通过文章再结合自己对许先生的看法作答。比如说 He is hard-working. He works hard.



2016 小升初心远中学面试模拟题独家解析

(2017 年 3 月 20 日星期一)

【练习题】

Obama was the president of America. His wife, Michelle, is a lawyer. They have two daughters, Malia and Natasha. They all have lived in the White House for eight years.

Malia and Sasha had many classes when they lived in Chicago. Malia had soccer, dance and drama classes, Sasha had gymnastics and tap classes. They both had piano and tennis classes." Then Malia and Sasha attend the private School in Washington, D.C.. In 2009, both girls attended the private university.

President Obama love their children very much. Sasha and Malia loved dogs, so Obama promised them to get a puppy to take with them to the White House. He wants the children to grow up in a world with dream and love.

阅读文章，回答问题。

1. This passage is about Obama and his ____.
2. What is his wife' s job?
3. How long have they lived in the white house?
4. Did Sasha and Malia have classes when they lived in Chicago?
5. Who had piano and tennis classes?